II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

KOMMISSION

ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 19. Dezember 1986

zur Ermächtigung bestimmter Mitgliedstaaten zur Einführung einer innergemeinschaftlichen Überwachung der Einfuhren von aus Drittländern stammenden, in der Gemeinschaft im freien Verkehr befindlichen Waren, die Schutzmaßnahmen gemäß Artikel 115 des Vertrages unterworfen werden können

(Nur der französische, deutsche, griechische, italienische, niederländische, englische und spanische Text sind verbindlich)

(87/61/EWG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 115 erster Absatz,

gestützt auf die Entscheidung 80/47/EWG der Kommission vom 20. Dezember 1979 betreffend Überwachungs- und Schutzmaßnahmen, zu denen die Mitgliedstaaten bei der Einfuhr bestimmter aus dritten Ländern stammender, in einem anderen Mitgliedstaat im freien Verkehr befindlicher Waren ermächtigt werden können [1], insbesondere auf die Artikel 1 und 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß der Entscheidung 80/47/EWG dürfen die Mitgliedstaaten die darin genannten Einfuhren nur nach entsprechender Ermächtigung durch die Kommission einer gemeinschaftlichen Überwachung unterwerfen.

Mit Entscheidung 80/605/EWG [2] und anderen diesbezüglichen Entscheidungen hat die Kommission bestimmte Mitgliedstaaten ermächtigt, eine solche Überwachung einzuführen.

Fast alle diese Entscheidungen gelten nur bis zum 31. Dezember 1986.

Bestimmte Mitgliedstaaten reichten bei der Kommission Anträge ein, um ermächtigt zu werden, die Anwendung der genehmigten Überwachungsmaßnahmen zu verlängern und neue Überwachungen für Waren einzuführen, die nicht Gegenstand der vorgenannten Entscheidungen sind.

Die Kommission hat die zur Begründung dieser Anträge gemachten Angaben anhand der in den Entscheidungen 80/47/EWG und 80/605/EWG enthaltenen Kriterien eingehend geprüft.

Sie prüfte insbesondere, ob auf die Einfuhren innergemeinschaftliche Überwachungsmaßnahmen aufgrund von Artikel 2 der Entscheidung 80/47/EWG angewandt werden können, ob hinsichtlich der geltend gemachten wirtschaftlichen Schwierigkeiten Angaben gemacht wurden und ob es in dem von derselben Entscheidung vorgesehenen Bezugszeitraum zu Verkehrsverlagerungen gekommen ist oder Anträge auf Erteilung eines innergemeinschaftlichen Einfuhrpapiers gestellt wurden.

Für Textilwaren der Gruppe I können jedoch solche Überwachungsmaßnahmen angesichts der dem Handel mit diesen Waren wegen derer großer Sensibilität gegenüber Einfuhren innewohnenden Gefahr wirtschaftlicher Schwierigkeiten selbst dann genehmigt werden, wenn es nicht zu Verkehrsverlagerungen gekommen war und keine Anträge auf Erteilung eines innergemeinschaftlichen Einfuhrpapiers gestellt worden waren.

Falls für eine bestimmte Ware und bezüglich bestimmter Drittländer eine Begrenzung der Einfuhren auf gemeinschaftlicher Ebene besteht, kann der Gefahr einer Verschärfung oder Verlängerung wirtschaftlicher Schwierigkeiten durch Verkehrsverlagerungen im allgemeinen hinsichtlich derjenigen Drittländer als vernachläßigbar gering angesehen werden, deren Einfuhrmöglichkeiten in die Gemeinschaft weniger als ein Prozent der auf Gemeinschaftsebene bestehenden Höchstmenge betragen.

[1] ABl. Nr. L 16 vom 22. 1. 1980, S. 14.
[2] ABl. Nr. L 164 vom 30. 6. 1980, S. 20.

Die Prüfung ergibt, daß die im Anhang genannten Einfuhren die in den verschiedenen Mitgliedstaaten bestehenden wirtschaftlichen Schwierigkeiten zu verschärfen oder zu verlängern drohen.

Es ist deshalb geboten, die Mitgliedstaaten zu ermächtigen, diese Einfuhren bis zum 31. Dezember 1988 einer innergemeinschaftlichen Überwachung zu unterwerfen.

Soweit Einfuhren nicht im Anhang aufgeführt sind, haben die Mitgliedstaaten die Möglichkeit, Erhebungen über die getätigten Einfuhren anzustellen und zu einem späteren Zeitpunkt Überwachungsanträge zu stellen —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Mitgliedstaaten, die in den Anhängen 1 bis 8 genannt sind, werden ermächtigt, bis zum 31. Dezember 1988 die in diesen Anhängen bezeichneten und sie betreffenden Einfuhren einer innergemeinschaftlichen Überwachung gemäß den Bestimmungen der Entscheidung 80/47/EWG zu unterwerfen.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an das Königreich Belgien, die Bundesrepublik Deutschland, die Französische Republik, die Hellenische Republik, Irland, die Italienische Republik, das Großherzogtum Luxemburg, das Königreich der Niederlande, das Vereinigte Königreich und an das Königreich Spanien gerichtet.

Brüssel, den 19. Dezember 1986

Für die Kommission

Willy DE CLERCQ

Mitglied der Kommission

ANEXO 1 — BILAG 1 — ANHANG 1 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1 — ANNEX 1 — ANNEXE 1 — ALLEGATO 1 — BIJLAGE 1 — ANEXO 1

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

A. Textilerzeugnisse, die in Kategorien erfaßt werden

Kategorie	Ursprungsland
1	Pakistan
2	China, Südkorea
3	Thailand
12	Rumänien, Südkorea

ANEXO 2 — BILAG 2 — ANHANG 2 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2 — ANNEX 2 — ANNEXE 2 — ALLEGATO 2 — BIJLAGE 2 — ANEXO 2

BENELUX

A. Produits textiles pour lesquels des catégories ont été établies

Catégorie	Pays d'origine
1	Brésil, Chine, Pakistan
2 + 2 a)	Brésil, Thaïlande
3 + 3 a)	Thaïlande
4	Hong-kong, Macao, Philippines
5	Pologne, Roumanie
6	Chine, Hong-kong, Indonésie, Macao, Philippines, Sri Lanka, T'ai-wan
7	Hong-kong, T'ai-wan
8	Bulgarie, Hong-kong, Indonésie, Roumanie, T'ai-wan, Yougoslavie
9	Brésil
13	Corée du Sud
15	Corée du Sud, Pologne, Roumanie, Yougoslavie
18	T'ai-wan
21	Chine, Corée du Sud, Hong-kong, T'ai-wan, Thaïlande
24	Chine, Roumanie, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
26	T'ai-wan
27	T'ai-wan
29	Hong-kong
31	Corée du Sud, Macao, Philippines
73	Macao, Roumanie, T'ai-wan
74	T'ai-wan
78	T'ai-wan
83	Roumanie, T'ai-wan

B. Autres produits

Numéro du tarif douanier commun	Code Nimexe (1986)	Désignation des marchandises	Pays d'origine
69.07 A, ex B II 69.08 A, ex B II	69.07-20, 50, 60, 70 ; 69.08-20, 50, 63, 75, 85	Carreaux, pavés et dalles de pavement ou de revêtement	Japon
70.05 A, C II	70.05-10, 61, 63, 65, 69	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres », non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire	Hongrie, Pologne, Tchécoslovaquie
70.13	70.13-10, 20, 32, 34, 38, 42, 44, 48, 50, 62, 64, 68, 92, 94, 98	Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, pour l'ornementation des appartements ou usages similaires, à l'exclusion des articles du n° 70.19	Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie

Numéro du tarif douanier commun	Code Nimexe (1986)	Désignation des marchandises	Pays d'origine
ex 73.18 B	73.18-13, 23, 24, 26, 27, 28, 32, 34, 36, 38, 41, 42, 48, 54, 56, 58, 62, 64, 72, 74, 82, 84	Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier (à l'exclusion des articles du n° 73.19) (à l'exclusion de ceux en aciers alliés)	Roumanie
ex 93.07 B II	93.07-45, 49	Cartouches de chasse et de tir pour armes à canon lisse	Hongrie, Tchécoslovaquie
ex 96.01 B	96.01-10, 41, 49, 91, 92, 93, 95, 96	Balais et balayettes en bottes liées, emmanchées ou non, articles de brosserie, y compris les brosses constituant des éléments de machine, têtes préparées pour articles de brosserie, rouleaux à peindre, etc.	Chine

BENELUX

A. Textielprodukten verdeeld in categorieën

Categorie	Land van oorsprong
1	Brazilië, China, Pakistan
2 + 2 a)	Brazilië, Thailand
3 + 3 a)	Thailand
4	Filippijnen, Hong Kong, Macao
5	Polen, Roemenië
6	China, Filippijnen, Hong Kong, Indonesië, Macao, Sri Lanka, Taiwan
7	Hong Kong, Taiwan
8	Bulgarije, Hong Kong, Indonesië, Joegoslavië, Roemenië, Taiwan
9	Brazilië
13	Zuid-Korea
15	Joegoslavië, Zuid-Korea, Polen, Roemenië
18	Taiwan
21	China, Hong Kong, Zuid-Korea, Taiwan, Thailand
24	China, Roemenië, Taiwan, Tsjechoslowakije
26	Taiwan
27	Taiwan
29	Hong Kong
31	Filippijnen, Zuid-Korea, Macao
73	Macao, Roemenië, Taiwan
74	Taiwan
78	Taiwan
83	Roemenië, Taiwan

B. Andere produkten

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Land van oorsprong
69.07 A, ex B II 69.08 A, ex B II	69.07-20, 50, 60, 70 ; 69.08-20, 50, 63, 75, 85	Plavuizen, vloer- en wandtegels	Japan
70.05 A, C II	70.05-10, 61, 63, 65, 69	Getrokken of geblazen glas (zogenaamd vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen	Hongarije, Polen, Tsjechoslowakije
70.13	70.13-10, 20, 32, 34, 38, 42, 44, 48, 50, 62, 64, 68, 92, 94, 98	Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij post 70.19	Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije
ex 73.18 B	73.18-13, 23, 24, 26, 27, 28, 32, 34, 36, 38, 41, 42, 48, 54, 56, 58, 62, 64, 72, 74, 82, 84	Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), van ijzer of van staal, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij post 73.19 (met uitzondering van deze van gelegeerd staal)	Roemenië
ex 93.07 B II	93.07-45, 49	Patronen voor het jagen en voor de schietsport voor wapens met gladde loop	Hongarije, Tsjechoslowakije
ex 96.01 B	96.01-10, 41, 49, 91, 92, 93, 95, 96	Bezems, heiboenders en dergelijke artikelen, van enkel samengebonden twijgen en dergelijke, ook indien met steel ; borstelwerk (borstels, bezems, kwasten, penselen, enz.), alsmede borstels voor machines ; gerede knotten voor borstelwerk ; verfrollen ; wissers van rubber of van andere soepele stoffen	China

ANEXO 3 — BILAG 3 — ANHANG 3 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3 — ANNEX 3 — ANNEXE 3 — ALLEGATO 3 — BIJLAGE 3 — ANEXO 3

ESPAÑA

Varios productos

Número del arancel aduanero común	Código Nimexe 1986	Designación de la mercancía	Origen
39.02 ex C VII	39.02-41, 43, 45, 46, 47, 51, 52, 53, 54, 57, 59, 61	Cloruro de polivinilo	Canadá, Corea del Sur, Estados Unidos de América, Japón, Libia, Méjico, Taiwán
42.02	42.02-12, 14, 16, 17, 18, 21, 23, 25, 31, 35, 41, 49, 51, 59, 60, 91, 99	Artículos de viaje (baúles, maletas, sombrereras, sacos de viaje, mochilas, etc.), bolsas para provisiones, bolsos de mano, carteras, cartapacios, carpetas, portamonedas neceseres, estuches para herramientas, petacas, fundas, estuches, cajas (para armas, instrumentos de música, gemelos, joyas, frascos, cuellos, calzado, cepillos, etc.) y continentes similares, de cuero natural, artificial o regenerado, fibra vulcanizada, hojas de materias plásticas artificiales, cartón o tejidos	Argentina, Brasil, Checoslovaquia, China, Corea del Sur, Hong-Kong, India, Pakistán, República Democrática Alemana, Singapur, Taiwán
64.01 64.02 B	64.01-11, 20, 31, 39, 41, 49, 51, 55, 59, 65, 70, 80, 91, 93, 95, 99 64.02-60, 61, 69, 99	Calzado con suela y parte superior de caucho o de materia plástica artificial Calzado con suela de caucho o de materia plástica artificial (distinto del comprendido en la partida nº 64.01)	Brasil, Checoslovaquia, Corea del Sur, Filipinas, Hong-Kong, India, Japón, Malasia, Polonia, República Democrática Alemana, Rumanía, Taiwán
66.01	66.01-10, 20, 50, 80	Paraguas, sombrillas y quitasoles, incluidos los paraguas — bastón y los quitasolestoldo y análogos	Hong-Kong, Malasia, Singapur, Taiwán
ex 70.13	70.13-20, 42, 44, 48, 50, 92, 94, 98	Objetos de vidrio soplado o prensado, con exclusión de los biberones y peceras	Checoslovaqia, Hungría, Polonia, Unión Soviética
71.15	71.15-11, 19, 21, 25, 29	Manufacturas de perlas finas, de piedras preciosas y semipreciosas, o de piedras sintéticas o reconstituidas	Brasil, China, Corea del Sur, Estados Unidos de América, Hong-Kong, India, Japón, Pakistán, Taiwán, Thailandia
71.16	71.16-11, 21, 25, 29, 51, 59	Bisutería de fantasía	Canadá, Checoslovaquia, China, Corea del Sur, Estados Unidos de América, Filipinas, Hong-Kong, India, Japón, Méjico, Taiwán, Thailandia
84.41 A II	84.41-14	Máquinas de coser industriales	Brasil, Checoslovaquia, Corea del Sur, Estados Unidos de América, Filipinas, Hong-Kong, Japón, Polonia, República Democrática Alemana, Taiwán

Número del arancel aduanero común	Código Nimexe 1986	Designación de la mercancía	Origen
84.45 B I, ex C I, ex C II, ex C III, ex C IV, ex C V, ex C VI, ex C VII, ex C VIII, ex C IX, ex C X, ex C XI	84.45-05, 12, 14, 16, 36, 37, 41, 44, 48, 49, 51, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 64, 66, 69, 72, 75, 81, 82, 88	Máquinas — herramienta para el trabajo de los metales y de los carburos metálicos, distintas de las comprendidas en las partidas no 84.49 y n° 84.50	Japón
ex 84.51 A	84.51-ex 12, 13, 14, 18 84.51-ex 20	Máquinas de escribir automáticas portátiles regidas por soportes de informaciones Las demás máquinas de escribir, con exclusión de las eléctricas no portátiles	Japón
ex 84.52 B	84.52-20, 30, 40, 89	Máquinas de calcular, máquinas de contabilidad, cajas registradoras	Japón
84.62 A I	84.62-01, 09	Rodamientos de bolas	Brasil, Corea del Sur, Hong-Kong, Japón, Singapur, Taiwán
85.18	85.18-21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 31, 39, 40, 70, 80	Condensadores eléctricos fijos, variables o ajustables	Corea del Sur, Estados Unidos de América, Hong-Kong, Japón, República Democrática Alemana, Singapur, Taiwán, Unión Soviética, Yugoslavia
85.19	85.19-01, 02, 04, 05, 06, 08, 12, 18, 21, 23, 24, 25, 26, 28, 32, 34, 36, 38, 41, 43, 45, 47, 51, 53, 57, 58, 61, 62, 63, 66, 67, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 83, 86, 88, 90, 91, 93, 94, 95, 96, 97, 99	Aparatos y material para corte, seccionamiento, protección, empalme o conexión de circuitos eléctricos (interruptores, conmutadores, relés, cortacircuitos, pararrayos, amortiguadores de ona, Homas de corriente, portalámparas, cajas de empalme, etc.); resistencias no calentadoras, potenciómetros y reostatos; circuitos impresos; cuadros de mando o de distribución	Checoslovaquia, China, Corea del Sur, Hong-Kong, Japón, Polonia, Singapur, Taiwán
85.20	85.20-01, 11, 15, 18, 21, 23, 25, 29, 32, 35, 39, 41, 43, 45, 49, 51, 55, 57, 59, 71, 79	Lámparas y tubos eléctricos de incandescencia o de descarga (incluidos los de rayos ultravioleta o infrarrojos); lámparas de arco	Japón
85.20 A II ex B	85.20-11, 15, 18, 21, 23, 25, 29 85.20-32, 35, 39, 41, 43, 45, 49	A. Lámparas y tubos de incandescencia para alumbrado : II. Las demás ex B. Las demás lámparas y tubos : — Lámparas y tubos de descarga para alumbrado, incluidos los de luz mixta	Checoslovaquia, Hungría Polonia, República Democratica Alemana, Rumanía
87.02	87.02-03, 05, 12, 14, 21, 23, 25, 27, 40, 60, 72, 76, 81, 82, 84, 86, 88, 91	Vehículos automóviles con motor de cualquier clase, para el transporte de personas o de mercancías (incluidos coches de carreras y los trolebuses)	Brasil, Checoslovaquia, Corea del Sur, Japón, Méjico, Polonia, República Democrática Alemana, Taiwán, Unión Soviética

Número del arancel aduanero común	Código Nimexe 1986	Designación de la mercancía	Origen
87.07	87.07-10, 15, 21, 22, 24, 25, 27, 35, 37, 50	Carretillas automóviles de los tipos utilizados en las fábricas, almacenes, puertos y aeropuertos para el transporte a cortas distancias o la manipulación de mercancías (carretillas portadoras, elevadoras, carretillas-puente, por ejemplo); carretillas tractoras del tipo de las utilizadas en las estaciones; sus partes y piezas sueltas	Japón
ex 87.09	87.09-10, ex 59	Motociclos de una cilindrada de menos de 380 cm^3	Brasil, Checoslovaquia, Corea del Sur, Japón, República Democrática Alemana, Taiwán
ex 87.09	87.09-ex 59	Motociclos, de una cilindrada de más de 380 cm^3	Japón
	87.09-ex 90	Sidecares para motociclos y velocípedos de cualquier clase, presentados aisladamente	
ex 87.09	87.09-ex 90	Sidecares para motociclos y velocípedos de cualquier clase, presentados aisladamente	Brasil, Checoslovaquia, Corea del Sur, República Democrática Alemana, Taiwán
92.11 ex A I A II A III	92.11-ex 10 92.11-20, 32, 33, 35, 37, 41, 49 92.11-51, 71, 75, 79	A. Aparatos para el registro o la reproducción, del sonido: ex I. Aparatos para el registro: — magnetófonos únicamente para la grabación II. Aparatos para la reproducción III. Aparatos mixtos	Checoslovaquia, China, Corea del Sur, Hong-Kong, Japón, Polonia, Singapur, Taiwán
B	92.11-91, 99	B. Aparatos para el registro o la reproducción de imágenes y de sonido en televisión	
97.02	97.02-11, 19, 31, 35	Muñecas de todas clases	China, Corea del Sur, Estados Unidos de América, Filipinas, Hong-Kong, Japón, Polonia, República Democrática Alemana, Rumanía, Taiwán
97.03	97.03-05, 11, 15, 20, 30, 40, 51, 55, 59, 61, 69, 75, 80, 85, 90	Los demás juguetes; modelos reducidos para recreo	Brasil, Bulgaria, Checoslovaquia, China, Corea del Sur, Filipinas, Hong-Kong Hungría, Japón, Macao, Malasia, Polonia, República Democrática Alemana, Rumanía, Singapur, Taiwán, Unión Soviética

ANEXO 4 — BILAG 4 — ANHANG 4 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4 — ANNEX 4 — ANNEXE 4 — ALLEGATO 4 — BIJLAGE 4 — ANEXO 4

FRANCE

A. Produits textiles pour lesquels des catégories ont été établies

Catégorie	Pays d'origine
1	Brésil, Chine, Pakistan, Pérou, Roumanie
2	Brésil, Chine, Corée du Sud, Hongrie, Inde, Pakistan, Pérou, Roumanie, T'ai-Wan, Tchécoslovaquie, Yougoslavie, Union soviétique
2 + 3	Malaysia, Thaïlande
3	Brésil, Chine, Corée du Sud, Roumanie, T'ai-wan, Yougoslavie
4	Brésil, Chine, Corée du Sud, Hong-kong, Inde, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Roumanie, T'ai-wan, Tchécoslovaquie, Thaïlande
5	Chine, Corée du Sud, Hong-kong, Macao, Pologne, Roumanie, T'ai-wan, Thaïlande, Yougoslavie
6	Chine, Corée du Sud, Hong-kong, Inde, Indonésie, Macao, Malaysia, Philippines, Roumanie, Singapour, Sri Lanka, T'ai-wan, Thaïlande
7	Chine, Corée du Sud, Hong-kong, Inde, Macao, Philippines, Sri Lanka, T'ai-wan, Thaïlande
8	Bulgarie, Chine, Corée du Sud, Hong-kong, Inde, Indonésie, Macao, Malaysia, Roumanie, Singapour, Sri Lanka, T'ai-wan, Thaïlande, Yougoslavie
9	Brésil, Chine, Pakistan
10	Chine, Corée du Sud, Hong-kong, Pakistan, T'ai-wan, Thaïlande
12	Chine, Corée du Sud, Roumanie, T'ai-wan
13	Hong-kong, Macao
15	Pologne
16	Chine, Roumanie, Yougoslavie
17	Chine, Roumanie
18	Macao, T'ai-wan
19	Chine, Hongrie
20	Pakistan
20 + 39	Chine
21	Chine, Corée du Sud, Hong-kong, Sri Lanka, T'ai-wan, Thaïlande
22	T'ai-wan
23	Chine, T'ai-wan
24	Chine, Corée du Sud, Hong-kong, Macao, Tchécoslovaquie, Yougoslavie
26	Chine, Hong-kong, Macao, Pologne, Roumanie, T'ai-wan, Tchécoslovaquie, Thaïlande
27	Hong-kong, T'ai-wan
29	Roumanie

Catégorie	Pays d'origine
31	Hong-kong, Philippines
32	Chine, Corée du Sud
33	Chine, T'ai-wan
36	Tchécoslovaquie
37	Chine, Corée du Sud, T'ai-wan
39	Chine, Inde
62	Corée du Sud
67	Yougoslavie
68	Hong-kong, Macao
69	Corée du Sud
70	Corée du Sud
73	Hong-kong, T'ai-wan, Yougoslavie
76	Chine
78	Chine
87	Chine
91	Corée du Sud
97	T'ai-wan

B. **Autres produits**

Numéro du tarif douanier commun	Code Nimexe (1986)	Désignation des marchandises	Pays d'origine
04.06	04.06-00	Miel naturel	Chine, Hongrie, Mexique
64.01	64.01-11, 20, 31, 39, 41, 49, 51, 55, 59, 65, 70, 80, 91, 93, 95, 99	Chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc ou en matière plastique artificielle	T'ai-wan
64.02 B	64.02-60, 61, 69, 99	I. Pantoufles et autres chaussures d'intérieur II. autres : à dessus en matières textiles à dessus en autres matières	T'ai-wan
ex 64.02 B ex 64.04 B	64.02-69 64.04-90	Espadrilles (jusqu'au 31. 12. 1987)	Chine
64.04 A	64.04-10	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur (jusqu'au 31. 12. 1987)	Chine
66.01	66.01-10, 20, 50, 80	Parapluies, parasols et ombrelles y compris les parapluies-cannes et les parasols-tentes et similaires	Chine, T'ai-wan

Numéro du tarif douanier commun	Code Nimexe (1986)	Désignation des marchandises	Pays d'origine
ex 85.15 A III	85.15-15, 19, 21, 23, 25, 31, 33, 35, 44	Appareils récepteurs de radiodiffusion même combinés avec un appareil d'enregistrement ou de reproduction du son	Corée du Sud, Japon, T'ai-wan
ex 85.15 A III	85.15-45, 46, 47, 48, 51, 58, 59	Appareils récepteurs de télévision, avec tube-image incorporé pour la télévision en couleurs ; appareils récepteurs de télévision sans tube-image incorporé : syntonisateurs (tuners) et autres	Corée du Sud, Japon, T'ai-wan
90.28	90.28-01 à 99	Instruments et appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyse	Japon
ex 97.03	97.03-05, ex 11, ex 15, 20, ex 30, ex 40, 51, 55, ex 59, 61, ex 69, 75, 80, 85, 90	Jouets	Bulgarie, Chine, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie

ANEXO 5 — BILAG 5 — ANHANG 5 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 5 — ANNEX 5 — ANNEXE 5 — ALLEGATO 5 — BIJLAGE 5 — ANEXO 5

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Α. Κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα για τα οποία έχουν καθιερωθεί κατηγορίες

Κατηγορία	Χώρα καταγωγής
2	Κίνα, Νότιος Κορέα, Πολωνία
6	Κίνα, Χονγκ Κονγκ
7	Ινδία, Χονγκ Κονγκ
20	Ρουμανία
21	Ινδία, Χονγκ Κονγκ
26	Ινδία, Χονγκ Κονγκ
27	Ινδία, Χονγκ Κονγκ
39	Χονγκ Κονγκ
20 + 39	Κίνα

Β. Έτερα προϊόντα

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Κώδικας NIMEXE (1986)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Χώρα καταγωγής
97.03 A και ex B	97.03-05, 11, 15, 20, 30, 40, 51, 55, 59, 61, 69, 75	Άλλα παιγνίδια. Μικροκατασκευές διαφόρων ειδών για διασκέδαση	Ιαπωνία, Ταϊβάν, Χονγκ Κονγκ

ANEXO 6 — BILAG 6 — ANHANG 6 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 6 — ANNEX 6 — ANNEXE 6 — ALLEGATO 6 — BIJLAGE 6 — ANEXO 6

IRELAND

A. Textile products for which categories have been established

Category	Country of origin
4	Bulgaria, China, Czechoslovakia, Egypt, Hong Kong, Hungary, India, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Poland, Romania, Singapore, South Korea, Taiwan, Thailand
5	Bulgaria, China, Czechoslovakia, Hong Kong, Hungary, Macao, Malaysia, Pakistan, Peru, Philippines, Poland, Romania, Singapore, South Korea, Taiwan, Thailand, Yugoslavia
6	Brazil, Bulgaria, China, Czechoslovakia, Hong Kong, Hungary, India, Indonesia, Macao, Malaysia, Philippines, Poland, Romania, Singapore, South Korea, Sri Lanka, Taiwan, Thailand, Yugoslavia
7	Bulgaria, China, Czechoslovakia, Hong Kong, Hungary, India, Indonesia, Macao, Malaysia, Philippines, Poland, Romania, Singapore, South Korea, Sri Lanka, Taiwan, Thailand, Yugoslavia
8	Bulgaria, China, Czechoslovakia, Hong Kong, Hungary, India, Indonesia, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Poland, Romania, Singapore, South Korea, Sri Lanka, Taiwan, Thailand, Yugoslavia
9	Brazil, China, Hong Kong, India, Pakistan, Poland, South Korea, Yugoslavia
10	Hong Kong, Philippines, South Korea, Taiwan, Thailand
12	China, Hong Kong, Poland, Romania, South Korea, Taiwan
13	China, Hong Kong, Philippines, Romania, Singapore, South Korea, Taiwan
15	China, Czechoslovakia, Hong Kong, Hungary, India, Philippines, Poland, Romania, South Korea, Yugoslavia
16	Hong Kong, Hungary, Macao, Philippines, Poland, Romania, South Korea, Taiwan, Yugoslavia
17	Czechoslovakia, Hungary, India, Poland, Romania, South Korea, Taiwan
18	Hong Kong, Macao, South Korea, Taiwan
20	India, Poland, Romania, Taiwan
20 + 39	China
21	China, Czechoslovakia, Hong Kong, Macao, Philippines, Singapore, South Korea, Sri Lanka, Taiwan, Thailand
24	Hong Kong, Macao, Philippines, Poland, Romania, Singapore, South Korea, Taiwan, Thailand
26	Hong Kong, India, Macao, Philippines, Poland, Romania, Singapore, South Korea, Taiwan, Thailand
27	Hong Kong, India, Macao, Singapore, South Korea, Taiwan
28	Hong Kong, Taiwan
29	Hong Kong, India, Philippines, South Korea

Category	Country of origin
31	Hong Kong, Macao, Philippines, South Korea
39	Brazil, India
68	Hong Kong, Macao, Philippines, Taiwan
70	South Korea
72	Hong Kong, Taiwan
73	Hong Kong, Macao, Poland, South Korea, Taiwan
74	Hong Kong
76	Czechoslovakia, Hong Kong
78	Hong Kong, South Korea, Taiwan
83	Hong Kong, South Korea, Taiwan

B. **Other products**

CCT heading No	NIMEXE code (1986)	Description	Country of origin
ex 40.11	40.11-55	Motor car tyres	German Democratic Republic
64.01	64.01-11, 20, 31, 39, 41, 49, 51, 55, 59, 65, 70, 80, 91, 93, 95, 99	Footwear with outer soles and uppers of rubber or artificial plastic material	Czechoslovakia, Taiwan
64.02 A	64.02-21, 29, 32, 34, 35, 38, 40, 41, 43, 45, 47, 49, 50, 52, 54, 56, 58, 59	Footwear with outer soles of leather or composition leather	Czechoslovakia
64.02 B	64.02-60, 61, 69,	Footwear (other than footwear falling within heading No 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic material	Taiwan

ANEXO 7 — BILAG 7 — ANHANG 7 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 7 — ANNEX 7 — ANNEXE 7 — ALLEGATO 7 — BIJLAGE 7 — ANEXO 7

ITALIA

A. Prodotti tessili per i quali è prevista una ripartizione per categoria

Categoria	Paese d'origine
1	Brasile, Cina, Iugoslavia, Pakistan, Ungheria
2	Brasile, Cecoslovacchia, Cina, Corea del Sud, Egitto, Hong Kong, India, Iugoslavia, Malaysia, Pakistan, Romania, Singapore, Tailandia, Taiwan
ex 3 (Nimexe 56.07-30)	Cina, Corea del Sud, Malaysia, Romania, Tailandia, Taiwan
4	Brasile, Cina, Corea del Sud, India, Macao, Pakistan, Romania, Taiwan
5	Cina
6	Cina, Hong Kong, Macao, Romania, Taiwan
7	Cina, India, Macao
8	Bulgaria, Cina, Corea del Sud, Hong Kong, Iugoslavia, Macao, Romania, Sri Lanka, Tailandia, Taiwan
18	Macao
20 e 39	Cina
26	Romania
37	Romania, Taiwan
117	Cecoslovacchia
ex 124 (Nimexe 56.01-11)	Romania

B. Altri prodotti

Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1986)	Designazione delle merci	Paese d'origine
ex 37.02	37.02-31, 35, 41, 43, 92	Pellicole sensibilizzate non impressionate, anche perforate in rotoli o in strisce per immagini a colori	Giappone
50.09 A	50.09-01, 20, 31, 39, 41, 42, 44, 45, 47, 48, 62, 64, 66, 68	Tessuti di seta o di borra di seta (schappe)	Cina
84.06 B	84.06-10, 12	Motori scoppio o a combustione interna, a pistone : propulsori speciali del tipo « fuoribordo » con cilindrata : inferiore o uguale a 325 cm^3 ; superiore a 325 cm^3	Giappone

Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1986)	Designazione delle merci	Paese d'origine
84.06 C e D	84.06-14, 16, 19, 20, 22, 24, 26, 27, 32, 36, 37, 39, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 67, 69, 70, 71, 72, 73, 77, 78, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 96, 98, 99	Motore a scoppio o a combustione interna a pistone : altri motori e relative parti e pezzi staccati	Giappone
84.41 A I, II, ex III e B	84.41-12, 13, 14, 15, 30	Macchine per cucire (tessuti, cuoi, calzature, ecc.) anche usate, parti e pezzi staccati ; aghi per macchine da cucire	Giappone
84.62	84.62-01, 09, 13, 17, 21, 23, 26, 27, 29, 33	Cuscinetti a rotolamento di ogni specie (a sfere, ad aghi, a cilindri o a rulli di ogni forma)	Giappone, URSS
87.02 ex A e ex B	87.02-21, 23, 25, 27, 40, 81, 82, 86, 88	Autoveicoli con qualsiasi motore per il trasporto di persone (compresi quelli da sport ed i filobus) o di merci, anche usati, esclusi gli autoveicoli del tipo fuoristrada Autoveicoli del tipo « fuoristrada » per il trasporto di persone o di merci, anche usati	Giappone, URSS
87.09 A	87.09-10, 51, 59	Motocicli con motore a scoppio e velocipedi con motore ausiliario a scoppio, anche con carrozzetta, di cilindrata inferiore o uguale a 50 cm^3 ; moto « scooters » di cilindrata superiore a 50 cm^3 e inferiore o uguale a 380 cm^3	Giappone

ANEXO 8 — BILAG 8 — ANHANG 8 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 8 — ANNEX 8 — ANNEXE 8 — ALLEGATO 8 — BIJLAGE 8 — ANEXO 8

UNITED KINGDOM

A. Textile products for which categories have been established

Category	Country of origin
1	Brazil, China, Pakistan, Yugoslavia
2	Brazil, China, Indonesia, Pakistan, Peru, Romania, South Korea, Taiwan
3	China, Czechoslovakia, Indonesia, Romania, South Korea, Taiwan
4	China, India
5	Romania, Yugoslavia
6	China, Romania
8	India, Taiwan, Thailand, Yugoslavia
12	China
15	Czechoslovakia, Romania, Yugoslavia
16	Romania
17	Romania
19	China
21	South Korea, Taiwan
23	China, Taiwan
24	Macao
26	Romania, Taiwan
28	Taiwan
31	Hong Kong, South Korea
32	China
35	South Korea, Taiwan
37	China, South Korea

B. Other products

CCT heading No	NIMEXE code (1986)	Description	Country of origin
42.03 B	42.03-21, 25, 27, 28	Gloves of leather or composition leather	China
64.01	64.01-11, 20, 31, 329, 41, 49, 51, 55, 59, 65, 70, 80, 91, 93, 95, 99	Footwear	China
64.02	64.02-21, 29, 32, 34, 35, 38, 40, 41, 43, 45, 47, 49, 50, 52, 54, 56, 58, 59, 60, 61, 69, 99		
69.11	69.11-10, 90	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and Parian) and of other kinds of pottery	China
69,12 B, C, D	69.12-20, 31, 39, 90		